

## TRAD ONLINE

**Traduction : Après avoir traduit en 8 langues les sites européens de Meetic, Trad Online prend en charge la traduction des contenus évolutifs de tous ses sites européens.**

**Boulogne, 10 Avril 2008 – La société de services linguistiques Trad Online renforce sa présence auprès de la société Meetic en développant un système de traduction multilingue de contenus online évolutifs.**

Après avoir traduit les sites européens de Meetic, Trad Online fournit aujourd'hui la traduction en continu des différents contenus évolutifs de l'ensemble de ces sites (FAQ, mails type de la relation client, annonces diverses, entêtes,...).

Trad Online propose un service innovant de traduction de contenu web évolutif (rich content Website) à travers la spécification, la réalisation et la mise en œuvre d'une passerelle informatique dédiée, véritable workflow de traduction personnalisé. Les équipes de Meetic publient dans ce système les textes à traduire qui ont été validés en interne (sans volume minimum). Quelle que soit la langue cible, les traducteurs de Trad Online sont informés directement par email de cette nouvelle demande de traduction et fournissent en 24h les versions traduites en 11 langues.

Cette nouvelle offre de Trad Online s'intègre dans sa stratégie de positionnement auprès des entreprises performantes de l'Internet et des jeunes entreprises innovantes.

Mathieu Maréchal, son dirigeant, commente ce positionnement: « notre culture interne et nos compétences font que nous nous sentons proche de la réalité quotidienne des jeunes entreprises innovantes du web. Par notre connaissance des enjeux et des évolutions technologiques de ce secteur, nous pouvons adapter nos offres aux besoins et moyens de ces entreprises ».

Vous pouvez joindre Mathieu Maréchal au mail suivant : [info@tradonline.fr](mailto:info@tradonline.fr)

**À propos de Trad Online :**

*Fondée en 2001, l'entreprise de traduction Trad Online (SARL de 20000 € de capital) vous propose une gamme de services variés dans les métiers de la traduction et des langues. Notre démarche est basée sur un ensemble de valeurs telles que la proximité et le contact avec nos clients et la motivation permanente d'investir (dans nos ressources humaines et dans la technologie) pour vous fournir un niveau de service toujours meilleur.*

[www.tradonline.fr](http://www.tradonline.fr)

- [www.tradonline-cv.com](http://www.tradonline-cv.com)

**À propos de Meetic :**

*Fondé en novembre 2001, meetic a su s'imposer en quelques années comme le leader européen des rencontres en ligne avec une marque reconnue dans une vingtaine de pays et plusieurs dizaines de millions de profils enregistrés depuis sa création. Meetic bénéficie ainsi en Europe du trafic le plus important de tous les sites de rencontre en ligne, et ce quelque soit l'institut de mesure d'audience (Nielsen ou Comscore).*

[www.meetic.fr](http://www.meetic.fr)